

B1.37.1 L'union

A união



Quand un couple veut **officialiser** son **union**, il peut choisir entre le **mariage** et le **PACS**. Le mariage se célèbre à la **mairie**, tandis que le PACS se signe en mairie ou chez un notaire. Avec des enfants, la paternité est automatique pour un père marié, mais avec le PACS le père doit *reconnaître* l'enfant en mairie. En cas de séparation, le divorce peut être plus complexe et la dissolution du PACS reste souvent plus rapide. Les règles sur les biens et les dettes diffèrent selon le choix.



Quando um casal quer **oficializar** sua **união**, pode escolher entre o **casamento** e o **PACS**. O casamento é celebrado na **prefeitura**, enquanto o PACS é assinado na prefeitura ou com um tabelião. Com filhos, a paternidade é automática para um pai casado, mas com o PACS o pai deve *reconhecer* a criança na prefeitura. Em caso de separação, o divórcio pode ser mais complexo e a dissolução do PACS continua muitas vezes mais rápida. As regras sobre bens e dívidas diferem conforme a escolha.

1. Où peut-on signer un PACS ?
 - a. Dans une église
 - b. Uniquement à la mairie
 - c. À la mairie ou chez un notaire
 - d. Seulement au tribunal
2. Que doit faire le père lorsqu'il est en PACS pour être reconnu comme parent ?
 - a. S'inscrire à la mairie comme conjoint
 - b. Signer un contrat de mariage
 - c. Demander l'intervention d'un juge
 - d. Reconnaître l'enfant en mairie

1-c 2-d

2. Você é casado(a) na França e está considerando um divórcio amigável.

Tarefa: Expliquez en 4–5 phrases si un divorce par consentement mutuel peut se faire sans juge et citez deux étapes de la procédure.

URL: Divorce par consentement mutuel

Use in your answer: divorce par consentement mutuel / convention de divorce / avocat / notaire / juge / état civil